

GALES-era BIDAIA OFIZIALA - VIAJE OFICIAL A GALES

LANKIDETZA MEMORADUM-aren SINADURA-FIRMA MEMORANDUM ENTENDIMIENTO

Lehendakariaren hitzaldia - Discurso del Lehendakari

Gales 12-07-2018

Agradezco al Ministro Principal de Gales, Carwyn Jones, su acogida y disposición. Buenos días a todos y todas ustedes.

Hoy firmamos un acuerdo que estructura una senda de colaboración que hemos ido perfilando durante los últimos años en los ámbitos económicos y de movilidad; sociales y culturales; de los servicios públicos y la gobernanza.

Planteamos colaborar desde una óptica gradual, empezando por conocernos mejor y buscando ámbitos de complementariedad en los que poder avanzar.

Nuestra agenda de materias de mutuo interés es muy completa. Compartimos el objetivo de profundizar en las relaciones bilaterales en materia de infraestructuras del transporte, innovación, energías marinas, industria agroalimentaria, formación, política fiscal, políticas sociales y lucha contra el cambio climático.

Somos conscientes de la nueva realidad que va a abrir el Brexit y coincidimos en la necesidad de analizar los nuevos retos y las oportunidades que se abren.

Gales lehentasunezko lurraldea da gure Nazioartekotze Estrategian. Gure helburua da hainbat arlotan harremanak sendotzea, hala nola: azpiegiturak, berrikuntza, itsasoko energiak, elikaduraren industria, zerga politika, hezkuntza, gizarte politikak edo klima aldaketaren aurkako konpromisoa. Bizi dugun eszenatoki berrian gure bi Nazioen arteko harremanak indartu eta areagotu nahi ditugu.

Gales está identificado como socio prioritario en la Estrategia Marco de Internacionalización Euskadi-Basque Country 2020. Se ha catalogado como tal por su proximidad geográfica, los lazos multisectoriales y porque, al igual que Euskadi, posee una tradición, cultura e identidad propias.

Suscribimos además los objetivos de la estrategia “Prosperidad para todos” del Gobierno galés. También en Euskadi apostamos por impulsar un Desarrollo

Humano Sostenible tanto en su dimensión social, como económica y medioambiental; impulsamos la formación de nuestra juventud, la promoción de empleo de calidad o la proyección de nuestra cultura y lengua propias. Esta visión compartida nos ofrece bases sólidas para un trabajo en común.

Con este acuerdo, Gales pasa a formar parte de la Red de Alianzas Estratégicas de Euskadi integrada por siete regiones líderes mundiales: Quebec, Nueva Aquitania, Baviera, Flandes, Querétaro, Jiangtsu y Cundinamarca. Es un honor para Euskadi que Gales se sume a esta Red de Alianzas Estratégicas.

Gales y Euskadi compartimos también una ambición de mayor colaboración en el marco europeo. De hecho, compartimos una estrategia de gran alcance futuro porque los Gobiernos de Gales, Euskadi, Bruselas Capital, Flandes, Navarra, Piamonte y Salzburgo hemos realizado una propuesta formal a la Comisión Europea para fortalecer el papel de las regiones con competencias legislativas y realidades nacionales singulares.

Los siete Gobiernos solicitamos a la Comisión Europea la adopción de las decisiones necesarias para convertir en realidad efectiva el modelo de gobernanza multinivel.

Europako zazpi lurraldeak elkarlanerako proposamen berri bat adostu dugu eta Europako Batzordeari luzatu egin diogu. Lurralde horiek honako hauek dira: Gales, Flandes, Nafarroa, Salzburgo, Brusela, Piemonte eta Euskadi.

Zazpiak bat egin dugu lege eskumenak ditugulako eta gure lurraldeen berezko Nazio izaera defendatzen dugulako. Gure helburua da etorkizuneko Europaren eraikuntzan zuzenean parte hartzea eta, era berean, gure Autogobernua indartzen eta areagotzen jarraitzea.

La propuesta que hemos firmado conjuntamente plantea dos iniciativas:

-Primera: aprobar la puesta en marcha de una Convención sobre la gobernanza multinivel que retome los resultados avanzados por el grupo de trabajo de subsidiariedad de la Convención europea; en especial el Informe Lamassoure relativo a la figura de la Región Asociada.

-Segundo: constituir un grupo de trabajo centrado en analizar el marco institucional de cooperación reforzada y estructurada, en el que se avance en el reconocimiento e institucionalización de la Región asociada.

Desde Euskadi defendemos una Unión Europea social, federal y basada en la gobernanza multinivel. Hemos realizado nuestra aportación a la reflexión abierta sobre el futuro de Europa y hoy anunciamos esta nueva propuesta suscrita por siete naciones que creemos en Europa y queremos tener presencia y participación en sus decisiones futuras.

Aprovecho esta ocasión de la firma del Memorandum de Entendimiento con el Gobierno de Gales en las áreas que hemos definido también como objetivo de estrecha relación a futuro. Un futuro que se va a ver ya inmerso en un plan de acción a partir del mes de septiembre.

Eskerrik asko, muchas gracias, diolch yn fawr iawn.